

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

N. 2004 — 2989

[C — 2004/03289]

**20 JULI 2004.** — Ministerieel besluit tot vaststelling van de uitgifteprijs van herdenkingsmuntstukken van 10 en 100 euro ter gelegenheid van de uitbreiding van de Europese Unie en van 50 euro ter gelegenheid van de 70<sup>e</sup> verjaardag van Z.M. Koning Albert II

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij de wet van 10 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 2004 betreffende de uitgifte van herdenkingsmuntstukken van 10 en 100 euro ter gelegenheid van de uitbreiding van de Europese Unie en van goudstukken van 50 euro ter gelegenheid van de 70<sup>e</sup> verjaardag van Z.M. Koning Albert II;

Gelet op het akkoord van Minister van Begroting van 24 juni 2004;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996.

Overwegende dat de munten dienen te worden uitgegeven in functie van het onderwerp van de uitgiften,

Besluit :

**Artikel 1.** De uitgifteprijs van de zilveren herdenkingsmunt van 10 euro, ter gelegenheid van de uitbreiding van de E.U, in proof - kwaliteit, is vastgesteld op 31 euro per stuk;

De uitgifteprijs van de gouden herdenkingsmunt van 100 euro, ter gelegenheid van de uitbreiding van de E.U, in proof kwaliteit, is vastgesteld op 301 euro per stuk;

De uitgifteprijs van de gouden herdenkingsmunt van 50 euro, ter gelegenheid van de 70<sup>e</sup> verjaardag van Z.M. Koning Albert II, in proof kwaliteit, is vastgesteld op 149 euro per stuk.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 juli 2004.

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

N. 2004 — 2990

[2004/03296]

**9 JULI 2004.** — Ministerieel besluit houdende voorziening in de uitoefening van de bevoegdheden van de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, tijdens zijn afwezigheden

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de riksbesturen, inzonderheid artikel 8, tweede lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002;

Overwegende dat de uitoefening van de bevoegdheden van de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, dient te worden verzekerd tijdens zijn afwezigheden van enige duur,

Besluit :

**Artikel 1.** Bij een afwezigheid waarvan de voorziene duur vijf werkdagen overschrijdt, worden de bevoegdheden van de voorzitter van het directiecomité van de Federale Overheidsdienst Financiën, uitgeoefend door de aanwezige houder van de managementfunctie N-1, die de grootste anciënniteit telt in deze functie.

Indien meerdere houders van een managementfunctie N-1 een gelijke anciënniteit hebben in deze functie, worden de bevoegdheden van de voorzitter van het directiecomité uitgeoefend door de oudste onder hen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

F. 2004 — 2989

[C — 2004/03289]

**20 JUILLET 2004.** — Arrêté ministériel fixant le prix d'émission des pièces commémoratives de 10 et de 100 euros à l'occasion de l'élargissement de l'Union européenne et de pièces d'or de 50 euros à l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire de S.M. le Roi Albert II

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, notamment l'article 2, modifié par la loi du 10 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 2004 relatif à l'émission de pièces commémoratives de 10 et 100 euros à l'occasion de l'élargissement de l'Union européenne et de pièces d'or de 50 euros à l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire de S.M. le Roi Albert II.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 juin 2004;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi 4 août 1996;

Considérant que les pièces doivent être émises en fonction du sujet des émissions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le prix d'émission de la pièce commémorative en argent de 10 euro, à l'occasion de l'élargissement de l'U.E, en qualité belle épreuve, est fixé à 31 euro par pièce.

Le prix d'émission de la pièce commémorative en or de 100 EURO, à l'occasion de l'élargissement de l'U.E, en qualité belle épreuve, est fixé à 301 euro par pièce;

Le prix d'émission de la pièce commémorative en or de 50 euros, à l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire de S.M. le Roi Albert II, en qualité belle épreuve, est fixé à 149 euros par pièce.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 juillet 2004.

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN**

N. 2004 — 2990

[2004/03296]

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

F. 2004 — 2990

[2004/03296]

**9 JUILLET 2004.** — Arrêté ministériel tendant à assurer la continuité de l'exercice des fonctions du président du comité de direction du Service public fédéral Finances, durant ses absences

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'Etat, notamment l'article 8, alinéa 2, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 2002;

Considérant qu'il y a lieu d'assurer la continuité de l'exercice des fonctions du président du comité de direction du Service public fédéral Finances durant ses absences d'une certaine durée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En cas d'absence d'une durée prévue de plus de cinq jours ouvrables, les attributions du président du comité de direction du Service public fédéral Finances sont exercées par le titulaire de la fonction de management N-1 présent, qui a la plus grande ancienneté dans une telle fonction.

Si plusieurs titulaires de fonction de management N-1 ont la même ancienneté dans leur fonction, les attributions du président du comité de direction sont exercées par le plus âgé d'entre eux.

**Art. 2.** Artikel 1 doet op geen enkele wijze afbreuk aan de bevoegdheden en delegaties van bevoegdheden in specifieke materies, bestaande op 30 juni 2004 en toegekend « bij afwezigheid of verhindering » van de voorzitter van het directiecomité.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 juli 2004.

Brussel, 9 juli 2004.

D. REYNDERS

**Art. 2.** L'article 1<sup>er</sup> ne préjudicie en aucune manière aux attributions et délégations de pouvoirs dans des matières spécifiques, existantes le 30 juin 2004 et attribuées « en cas d'absence ou d'empêchement » du président du comité de direction.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2004.

Bruxelles, le 9 juillet 2004.

D. REYNDERS

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2004 — 2991 [C — 2004/14159]

### 15 JULI 2004. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de wetten van 21 juni 1985 en van 5 augustus 2003, op artikel 23, gewijzigd bij de wetten van 9 juli 1976, 29 februari 1984 en 18 juli 1990 en op artikelen 26 en 47, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1976;

Gelet op de wet van 18 februari 1969 betreffende de maatregelen ter uitvoering van de internationale verdragen en akten inzake vervoer over de weg, de spoorweg of de waterweg, gewijzigd bij de wetten van 6 mei 1985, 21 juni 1985, 28 juli 1987 en 3 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 mei 1999, 20 juli 2000, 14 december 2001, 5 september 2002, 29 september 2003 en 22 maart 2004;

Overwegende de Richtlijn 91/439/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende het rijbewijs, gewijzigd bij de Richtlijnen van de Raad 96/47/EG van 23 juli 1996 en 97/26/EG van 2 juni 1997, bij de Richtlijn van de Commissie 2000/56 van 14 september 2000 en bij de Richtlijn 2003/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van 15 juli 2003;

Overwegende de beschikking van de Commissie van 10 juli 1996 betreffende een afwijking van de bepalingen van bijlage III van de Richtlijn 91/439/EEG van de Raad;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 april 2004;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 22 april 2004;

Gelet op de omstandigheid dat de gewestregeringen bij het ontwerpen van dit besluit betrokken zijn;

Gelet op het advies van de Europese Commissie;

Gelet op het advies nr. 37254/4 van de Raad van State, gegeven op 16 juni 2004, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Mobiliteit en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3, § 2, eerste lid van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, vervallen de woorden «onder de voorwaarden van artikel 27, 2<sup>o</sup>, aangegeven».

**Art. 2.** Artikel 5, § 2, 2<sup>o</sup> van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 2<sup>o</sup> de houders van een Europees of een buitenlands nationaal rijbewijs, dat aangegeven is voor ten minste dezelfde categorie of subcategorie van voertuigen of voor een categorie of een subcategorie die gelijkwaardig is aan die waarvoor de geldigverklaring gevraagd wordt; ».

**Art. 3.** In artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 5 september 2002, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> In onderdeel 1<sup>o</sup>, f), eerste lid, vervallen de woorden « aangegeven na 31 december 1988 »;

2<sup>o</sup> Onderdeel 1<sup>o</sup>, f), tweede lid, wordt aangevuld als volgt :

« - op de kandidaat diehouder geweest is van een voorlopig rijbewijs van dezelfde categorie of subcategorie waarvan de geldigheid sinds meer dan drie jaar verstrekken is.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2004 — 2991 [C — 2004/14159]

### 15 JUILLET 2004. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, notamment l'article 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 21 juin 1985 et 5 août 2003, l'article 23, modifié par les lois des 9 juillet 1976, 29 février 1984 et 18 juillet 1990 et les articles 26 et 47, modifiés par la loi du 9 juillet 1976;

Vu la loi du 18 février 1969 relative aux mesures d'exécution des traités et actes internationaux en matière de transport par route, par chemin de fer ou par voie navigable, modifiée par les lois des 6 mai 1985, 21 juin 1985, 28 juillet 1987 et 3 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, modifié par les arrêtés royaux des 7 mai 1999, 20 juillet 2000, 14 décembre 2001, 5 septembre 2002, 29 septembre 2003 et 22 mars 2004;

Considérant la Directive 91/439/CEE du Conseil du 29 juillet 1991 relative au permis de conduire, modifiée par les Directives du Conseil 96/47/CE du 23 juillet 1996 et 97/26/CE du 2 juin 1997, par la Directive de la Commission 2000/56 du 14 septembre 2000 et par la Directive 2003/59/CE du Parlement européen et du Conseil du 15 juillet 2003;

Considérant la décision de la Commission du 10 juillet 1996 concernant une dérogation aux dispositions de l'annexe III de la Directive 91/439/CEE du Conseil;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 avril 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 avril 2004;

Vu l'association des gouvernements de région à l'élaboration du présent arrêté;

Vu l'avis de la Commission européenne;

Vu l'avis n° 37254/4 du Conseil d'Etat, donné le 16 juin 2004, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Mobilité et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, les mots « délivré dans les conditions de l'article 27, 2<sup>o</sup> » sont supprimés.

**Art. 2.** L'article 5, § 2, 2<sup>o</sup> du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« 2<sup>o</sup> les titulaires d'un permis de conduire européen ou national étranger, délivré pour au moins la même catégorie ou sous-catégorie de véhicules ou pour une catégorie ou une sous-catégorie équivalente à celle pour laquelle la validité est demandée; ».

**Art. 3.** A l'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 5 septembre 2002, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> Au 1<sup>o</sup>, f), alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « délivré après le 31 décembre 1988 » sont supprimés;

2<sup>o</sup> le 1<sup>o</sup>, f), alinéa 2, est complété comme suit :

« - le candidat qui a été titulaire d'un permis de conduire provisoire de la même catégorie ou sous-catégorie dont la validité est expirée depuis plus de trois ans.